

**Cap-Breton (N.-E.)**

Chômage, déplacement vers des emplois dans le Canada central, 2161

Chômeurs en quête d'emploi hors de cette île, 2045, 2083-2085

Construction de maisons pour les anciens combattants, coût, ordre de dépôt de documents (M. Gillis), 1506

Parc Highlands, administration, travaux d'entretien et d'amélioration, ordre de dépôt de documents (M. Black, Cumberland), 2317

Subvention intérimaire pour les mines de charbon de cette île, 5349-5350

**Cap-de-la-Madeleine (Qué.), usine de guerre**  
Electric Steels, conservation, 88**Cap-Tormentine**

Transbordeurs de l'île du Prince-Edouard, quai et aménagement, coût estimatif, *q.* (M. Emmerson), 1170

Transbordeur faisant le trajet entre cet endroit et Borden, tarif-marchandises pour ce trajet, 3710-3711

**Carberry, emploi de l'aéroport, 1598, q. (M. Knowles), 1773****C.A.R.C., Corps d'aviation royal canadien.**  
V. Aviation sous Défense nationale**Cardiff, M. L. E. (Huron-Nord)**

Agriculture, crédits, 4088, 4096, 4155, 4218

Commission maritime canadienne (Loi sur la), 4214

Conférences internationales, délégués et conseillers canadiens, ordre de dépôt de documents, 261

Entreprises publiques, coordinateur fédéral, renseignements, *q.*, 704

Immigration, bureaux canadiens maintenus outre-mer, emplacement exact, attributions, procédure à suivre par le futur immigrant, *q.*, 472-473

Impôt de guerre sur le revenu (Loi de l'), 3941, 3955

Kingston (Ont.), St-Mary's-on-the-Lake, achat de cette propriété par le Gouvernement, coût, *q.*, 475-476

Lieutenants-gouverneurs ayant reçu un octroi du gouverneur fédéral pour dépenses extraordinaires, *q.*, 251-252

Office national du film, pellicules cinématographiques produites, titres et coût de chacune, ordre de dépôt de documents, 1187

Produits agricoles (Loi sur les), 927

Sous-ministres nommés, augmentation de salaires depuis le 1er septembre 1946, motifs, *q.*, 251-252

**Cardiff, M. L. E.—Fin**

Transport postal (Loi sur les paiements supplémentaires applicables à des contrats de), 645-646

**Cardin, feu l'hon. P.-J.-Arthur, éloges, 16-22,**  
31-32, 90, 180-181, 200, 1041**Cargos. V. Navires****Carillon installé aux chutes Niagara, inscription sur une cloche, 4159-4160****Carmichael, William John, divorce**

Bill n° 221. M. Maybank

1re l., 3178; 2e l., 3388; 3e l., 5605

**Carroll, M. le juge, commissaire chargé de faire rapport sur le différend des mineurs de houille de la Nouvelle-Ecosse, 267****Carruthers, (Fell), James Albert, divorce**

Bill n° 296. M. Maybank

1re et 2e l., 5388; 3e l., 5606

**Cartes censément signées par des commettants et demandant l'abolition des régies, 1655-1662****Cartes signées par des commettants et réclamant des mesures de sécurité sociale, 3311****Cartier, élection. V. Elections complémentaires****Cartier, Gaston, divorce**

Bill n° 95. M. Maybank

1re l., 1772; 2e l., 1935; 3e l., 5603

**Cartierville (Qué.), avionnerie, construction, valeur globale de la production de l'usine, 1535-1538****Case, Mildred Verna Ruth Schnauffer, divorce**

Bill n° 348. M. Maybank

1re l., 4554; 2e l., 5389; 3e l., 5607

**Case, M. W. G. (Grey-Nord)**

Adresse en réponse, 1146-1151

Affaires des anciens combattants, crédits, 5793

**Biens de guerre**

Achats faits par le colonel J.-P.-J. Godreau, *q.* rayée, 4065

Recettes pour 1945 et 1946, ordre de dépôt de documents, 715

Sumac Company Limited, achats faits par cette compagnie, *q.*, 3557

**Budget, 3284-3289**

Camions vendus par le Canada à des pays étrangers, *q.*, 1988